Bureau Coordination

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Finances, le 21 mars 1951, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant attribution du barème I B aux agents qui, après le 1er janvier 1946, sont restés en service à l'Administration des Contributions directes en qualité de classeur", a donné en sa séance du 10 avril 1951 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 21e Maart 1951 door de Minister van Financiën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de toekenning van de weddeschaal I B aan de agenten die, na 1 Januari 1946, bij de Administratie der directe belastingen in dienst bleven als klasseerder", heeft ter zitting van 10 April 1951 het volgend advies gegeven :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui figurent dans le texte ci-après :

De Raad van State stelt voor een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE ROYAL ATTRIBUANT, A PARTIR DU 1er JANVIER 1946, LE BAREME I B AUX CLASSEURS DE L'ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES.

BAUDOUIN, Prince Royal, exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté du Régent du 20 juin 1946 portant statut pécuniaire du personnel rétribué par l'Etat, modifié par les arrêtés du Régent des 27 février, 23 août et 26septembre 1947, 9 février et 23 juin 1948, 21 juin 1949, 16 mars 1950 et de l'arrêté royal du 30 novembre 1950;

Vu l'arrêté du 25 février 1941 portant création, à l'administration des contributions directes et à l'administration du cadastre, d'emplois de classeur et de dactylographe, réservés aux commis agréés en fonction;

Vu l'arrêté du Régent du 19 décembre 1946 portant fixation du cadre organique et des barèmes du personnel du Ministère des Finances;

Vu l'avis du Premier Ministre, donné le 3 juin 1950;

Vu l'avis du comité départemental de consultation syndicale;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

.../...

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.-

Le barème IB est applicable, à partir du 1er janvier 1946, aux agents de l'Administration des contributions directes qui, depuis cette date, ont rempli leurs fonctions auprès de la dite administration en qualité de classeur.

Article 2.-

Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre des Finances,

KONINKLIJK BESLUIT WAARBIJ,MET INGANG VAN 1 JANUARI 1946, DE WEDDESCHAAL I B AAN DE KLASSEERDERS VAN HET BESTUUR DER DIRECTE BELASTINGEN WORDT TOEGEKEND.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet ;

Gelet op het besluit van de Regent van 20 Juni 1946 houdende geldelijk statuut van het door de Staat bezoldigd personeel, gewijzigd bij de besluiten van de Regent van 27 Februari, 23 Augustus en 26 September 1947, 9 Februari en 23 Juni 1948, 21 Juni 1949, 16 Maart 1950 en bij het koninklijk besluit van 30 November 1950;

Gelet op het besluit van 25 Februari 1941 houdende oprichting bij het bestuur der directe belastingen en bij dat van het kadaster, van betrekkingen van klasseerder en typist, voorbehouden aan de in dienst zijnde aangenomen schrijvers ;

Gelet op het besluit van de Regent van 19 December 1946 houdende vaststelling van het organiek kader en van de weddeschalen van het personeel van het Ministerie van Financiën ;

Gelet op het advies van de Eerste-Minister, gegeven de 3e Juni 1950 ;

.../...

Gelet op het advies van de departementale syndicale raad van advies ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

De weddeschaal I B is,met ingang van 1 Januari 1946,toepasselijk op de beambten van het bestuur der directe belastingen, die van deze datum af/bij dit bestuur als klasseerder fungeerden.

Artikel 2.-

Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te , de

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Financiën,

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président du Conseil d'Etat, président,

de Heren : eerste-voorzitter van de Raad van State, voorzitter,

V.DEVAUX, conseillers d'Etat,
M.SOMERHAUSEN, raadsheren van State,

A.BERNARD, assesseurs de la section de législation,
P.ANSIAUX, bijzitters van de afdeling wetgeving,

G.PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, — greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G.PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J.SUETENS.

expédition délivrée à M.le Ministre des Finances.
uitgifte afgeleverd aan de H.Minister van Financiën.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K.MEES.